

Zeitschrift: Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und
Sozialversicherungswesens

Herausgeber: Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

Band: 59 (1962)

Heft: 4

Artikel: Monatlich ein bis zwei Audienzen...

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-836609>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Monatlich ein bis zwei Audienzen . . .

In dieser Zeit der Konjunktur ist jede Arbeitskraft gesucht. So finden erfreulicherweise auch immer mehr Behinderte ihre Aufgabe, ja es ist mancherorts möglich, nicht nur innerlich selbständige, tatkräftige Behinderte einzugliedern, sondern auch jenen eine Beschäftigung zu finden, die eigentlich dem komplizierten heutigen Leben nicht allein Meister werden oder die mehr Schwierigkeiten haben als Kräfte, sie zu überwinden: geistig behinderte Menschen, Mehrfachgebrechliche oder Invalide in sehr ungünstigen sozialen Verhältnissen. Ihnen ist mit den an sich so wertvollen Leistungen der Invalidenversicherung allein noch nicht geholfen. Wenn sie «auf eigenen Füßen stehen» sollen, so brauchen sie jemanden, der sie versteht, dem sie ihre großen und kleinen Nöte anvertrauen können, der ihrer Umgebung ihre Eigenart verständlich machen kann, der ihnen beisteht, wenn ihnen die Menschen und die Dinge über den Kopf zu wachsen drohen. Erfreulicherweise finden immer wieder Behinderte mit schwachen Kräften menschliche Hilfe, ohne das Dazutun irgend einer «Stelle». Für andere bedeutet die festgeprägte Form der Vormundschaft oder der Beistandschaft der richtige Halt. Für viele beistandsbedürftige Behinderte ist jedoch eine Fürsorgestelle von *Pro Infirmis* der Ort, wo Rat und Halt zu finden ist, dank dem es immer wieder «geht». Mit monatlich ein bis zwei Audienzen ist diesen Menschen schon viel geholfen. Hier liegt sicher eine wertvolle und wichtige Aufgabe von *Pro Infirmis* in der heutigen Zeit. Es ist gleichzeitig mit ein Grund, weswegen die Osterspende die Unterstützung insbesondere der Kreise verdient, welche um die Unzulänglichkeit schwacher Kräfte in der Welt von heute wissen.

Europäische Studientagung über Social Casework und Supervision

Die in deutscher Sprache durchgeführte Studientagung über Social Casework (vertiefte Einzelfürsorge) und Supervision (persönliche Anleitung des Sozialarbeiters) fand vom 13. bis 22. November 1961 in Wien statt. Sie war veranstaltet vom österreichischen Bundesministerium für soziale Verwaltung und von der Stadt Wien in Zusammenarbeit mit den Vereinten Nationen. Es nahmen rund 150 Delegierte aus elf europäischen Staaten daran teil. Die Schweiz war durch je drei Damen und Herren aus verschiedenen Zweigen der sozialen Ausbildung und Praxis vertreten. Bei sämtlichen Teilnehmern waren Grundkenntnisse in Casework vorausgesetzt.

Die technische Abwicklung des Seminars war ausgezeichnet. Der Lehrstoff wurde den Teilnehmern abwechselungsweise durch Einzelvorträge, Diskussionen in zehn Arbeitsgruppen, Expertengespräche am runden Tisch, Besichtigung von Institutionen und Beantwortung theoretischer sowie praktischer Fragen seitens der Sachverständigen vermittelt. Vorträge, Studienfälle und Gruppenberichte wurden laufend vervielfältigt und an die Teilnehmer abgeliefert, die ersteren ausdrücklich zur beliebigen Weiterverwendung im Interesse des Fortschrittes in der sozialen Arbeit freigegeben. Prof. Dr. Hans Hoff, Stadtrat Maria Jakobi, Rosa Dworschak, Ruth Bang, Nell Ongerboer, Kate Katzki und weitere Referenten